



中华人民共和国商务部

Ministry of Commerce of the People's Republic of China



How We Facilitate China-US Trade on Controlled Items

(Sept. 26, 2011. Washington)

Jiang Qianliang

Director,

Department of Mechanic, Electronic and Hi-tech Industry,
MOFCOM

TOPICS

1. Current Situation of China-US Trade on Controlled Items

2. End-User and End-Use Statement

3. End-User Visits

4. Bilateral Cooperation of Trade Facilitation

5. Conclusion



1. Current Situation of China-US Trade on Controlled Items

❖ **China & US : The 2nd Largest Trade Partner of Each Other**

❖ **Bilateral Trade Volume:**

USD 2.5 Billion in 1979

USD 385.3 Billion in 2010

❖ **The Complementarity:**

- **long-term, stable, structural in nature**
- **a constant supply of power for China-US trade and economic engagement**

Current Situation of China-US Trade on Controlled Items

Jan.-July 2011 :

❖ Total China-US Trade Volume:
245.5 Billion USD;  18.5%

❖ China import from US:
70.0 Billion USD;  26.4%



Current Situation of China-US Trade on Controlled Items

China import from US on Hi-Tech Products

(Billion USD)

	2008	2009	2010	2011.6
value	24.1	23.2	29.4	13.6
	7.1%	7.5%	7.1%	6.2%



2. End-User and End-Use Statement

The End-User and End-Use Statement is a international import certificate issued by MOFCOM.

最终用户和最终用途说明 N°0505509D
IMPORTER STATEMENT OF END-USER AND END-USE

序号 Serial No.	出口国别或地区 Country or Region of Export		
合同类别 Title of Contract			
合同号 Contract No.	签字日期 Date of Signature		
进口商名称 Name of Importer			
出口商名称 Name of Exporter			
最终用户 End-User			
最终用途 End-Use			
说明 Statement	下列商品用于中华人民共和国， 不向第三国转口。 The commodities listed below are for use in the People's Republic of China and not for reexport to the third country.	进口商签字盖章 Signature and Seal of the Importer	日期 Date
序号 No.	商品名称 Commodities and Descriptions	数量 Quantity	金额 Value
		总金额 Total	

上述最终用户最终用途说明业经中华人民共和国商务部科技发展和技术贸易司核实无误，特此证明。
 This statement of end-user and end-use has been verified by Department of Scientific and Technological Development and Trade in Technology of the Ministry of Commerce of the P.R.C.

签字
 科技发展和技术贸易司
 司长(副司长)

董章
 签署日期



End-User and End-Use Statement

❖ The value and amount of the Statement China issued to US

	2008	2009	2010	2011.6
Value (Billion USD)	1.1	0.95	4.01	0.96
Amount	629	700	731	449



End-User and End-Use Statement

❖ HOW TO APPLY?

❖ Through our online system

[Http://eucorp.cys.mofcom.gov.cn](http://eucorp.cys.mofcom.gov.cn)



3. End-User Visits

- ❖ **End-User Visit:** signed in April 2004
- ❖ **PLC:** Pre-Licence Visit
- ❖ **PSV:** Post-Shipment Visit



End-User Visits

2004~now MOFCOM has
arranged **281** end-user visits



4. Bilateral Cooperation of Trade Facilitation

- ❖ **MOFCOM & DOC Agreements:**
- ❖ 1. **End-User Visit:** signed in April 2004
- ❖ 2. **China-US High Technology and Strategic Trade Working Group (HTWG) :** signed in April 2006
- ❖ 3. **Guidelines for China-US High Technology and Strategic Trade Development:** signed in Dec. 2007
- ❖ 4. **Validated End-User On-site Review:** signed in Jan. 2009:
- ❖ 5. **Action Plan for Cooperation in the Priority Areas of China-US High Technology Trade:** signed in Oct. 2009

Guidelines signed in Dec.2007, Beijing



VEU signed in Jan.2009, Beijing



Action Plan signed in Oct.2009, Hangzhou



Bilateral Cooperation of Trade Facilitation

HTWG's Major Activities

- ❖ **Established under JCCT:** April 2006, Washington
- ❖ **1st HTWG Meeting:** Sept. 2006, Washington
- ❖ **China-US hi-tech Trade Seminar:** Jan. 2007, Shenzhen
- ❖ **2nd HTWG Meeting:** April 2007, Hangzhou
Reached Guidelines for China-US High Technology and Strategic Trade Development
- ❖ **3rd HTWG Meeting:** Sept 2007, Washington
Identified the priority areas -- Civilian Aerospace & Aviation, IT
- ❖ **4th HTWG Meeting:** Sept. 2009, Washington
Reached Action Plan for Cooperation in the Priority Areas of China-US Hi-Tech Trade
- ❖ **5th HTWG Meeting:** Sept.2010,Beijing

5. Conclusion

❖ Courage

Change

❖ Wisdom

Solution

❖ Trust

Cooperate

❖ Cooperation

Win-Win





中华人民共和国商务部

Ministry of Commerce of the People's Republic of China



Thank you all!